

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 47 (1985)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Bühler, W.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Editorial****AGRAMA 1985 – la vitrine de la technique agricole**

Du 7 au 13 février, l'AGRAMA offre pendant 6 jours une vue d'ensemble de la production des machines agricoles qui permet des comparaisons sur le développement de la mécanisation depuis la dernière exposition.

Bien qu'en ce moment le commerce des machines agricoles ne fleurisse plus autant qu'à l'époque des années de grands investissements et que l'optimisme de vente des exposants a plutôt baissé on ne peut, dans ces circonstances, renoncer à cette foire. Le dicton suivant «Celui qui n'insère plus pour économiser de l'argent, pourrait tout aussi bien arrêter sa montre pour économiser du temps» s'adapte actuellement de la façon suivante: «Celui qui n'expose plus pour économiser de l'argent, pourrait tout aussi bien arrêter sa production pour économiser du temps». Cette profonde vérité est certainement la cause d'un nombre d'exposants encore supérieur à cette AGRAMA 85, bien que le marché ait évolué et soit devenu un pur marché de remplacement. Le marché est devenu plus difficile et les efforts fournis dans le secteur ne se mesurent plus avec les normes d'autrefois. Dans le commerce, la difficulté augmente par le fait que 80%–90% des ventes se font uniquement suite à des reprises qui – et je ne dévoile ici aucun secret – sont généralement largement surpayées. Ce problème a été reconnu depuis longtemps par de nombreux responsables. Le chemin vers une solution qui satisfera toutes les personnes concernées sera long, jonché d'épinettes et aboutira forcément à des prix «nets». Différents essais ont déjà été entrepris dans cette direction. En général, ils résultent avec la résignation de l'entreprise «pionnier», vu que la branche des machines agricoles n'était pas encore prête à collaborer et qu'une maison, à elle seule, ne peut arriver au but en raison de la concurrence.

Que représentent, en fait, ces «prix nets»? Sans vouloir décrire dans le détail l'élaboration des prix du commerce des machines agricoles, notons qu'il s'agit ici d'un prix de catalogue qui ne comprend, contrairement aux prix «phantaisistes» en vigueur jusqu'ici, qu'un rabais minime d'environ 5%. Le prix net force le revendeur d'autre part à reprendre un véhicule aux tarifs de la liste des prix de reprise de l'ARMA. Les agriculteurs et les commerçants en machines agricoles pourraient profiter d'un tel calcul transparent des prix s'il était appliqué de manière conséquente.

L'AGRAMA 85 apportera donc la preuve si les derniers efforts de différentes entreprises de créer des prix nets transparents ont été fructueux. Etant donné qu'en fin de compte chaque agriculteur et acquéreur est intéressé au prix net, même si son ancien tracteur atteint un prix de revente nettement inférieur, l'ASETA s'efforcera de suivre attentivement ce développement. Et notre association se rallie aux paroles du président de l'ASMA quand il exprime que l'agriculture devrait souhaiter un commerce sain des machines agricoles. Toutefois, autant qu'au sein de la branche des machines agricoles, la solidarité nécessaire n'existe pas pour imposer les prix nets, certains acheteurs solitaires profiteront de l'insuffisance du vieux système et un développement que nous n'aurons pas souhaité continuera inlassablement.

(trad. cs)

W. Bühlner

# **Technique Agricole**

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

## **Table des matières**

### **TA-Spéciale:**

L'ordinateur et l'électronique: «Mise en œuvre sur machines agricoles»	8
---	---

### **Courrier ASETA**

– Stagnation dans le marché de la machine agricole	11
– Liste des cours ASETA	11

### **Foires et expositions**

Débuts historiques de la motorisation Souvenirs des débuts de la recherche	15
---	----

### **AGRAMA 85**

Prévention des accidents – La sécurité dans les constructions agricoles	22
– Les échelles en alu sont mortelles!	23

### **Plate-forme énergie**

Bilan énergétique favorable	26
-----------------------------	----

### **La technique dans les champs**

Les travaux doivent s'effectuer intégralement	27
---	----

### **Foires et expositions en perspective**

	30
--	----

### **Rapports FAT**

Technique de prégerminations – essais comparatifs	39
--	----

Liste des annonceurs	32
----------------------	----

Rédaction et régie des annonces	32
---------------------------------	----